

## DESPACHO CONJUNTO N.º 013/2020

### ASSUNTO: REGULAMENTO DO ESTUDANTE INTERNACIONAL DO INSTITUTO SUPERIOR DE GESTÃO

No cumprimento do n.º 3 artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 36/2014, de 10 março, com as alterações do Decreto-Lei n.º 62/2018, de 6 de agosto;

Atendendo à necessidade de atualizar o Regulamento dos estudantes internacionais que frequentem o Instituto Superior de Gestão, e

Considerando que as alterações ao presente Regulamento foram aprovadas na reunião do Conselho Científico, depois de ouvido o Conselho Pedagógico, do Instituto Superior de Gestão, na reunião realizada no dia 14 de julho de 2020.

#### **decide-se:**

- 1.º Homologar e publicar o Regulamento do Estudante Internacional do Instituto Superior de Gestão, em anexo;
- 2.º Revogar o Aviso n.º 6684/2014, de 02 de junho, e
- 3.º Este Despacho Conjunto entra imediatamente em vigor.

Lisboa, 21 de julho de 2020

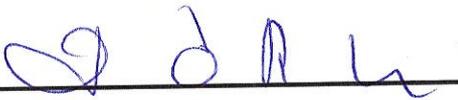
O Diretor do Instituto Superior de  
Gestão



---

Prof. Doutor Miguel Varela

A Administradora da ENSINUS-  
Estudos Superiores, S.A.



---

Dra. Teresa do Rosário Damásio

## REGULAMENTO DO ESTUDANTE INTERNACIONAL

No cumprimento do n.º 3 artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 36/2014, de 10 março, com as alterações do Decreto-Lei n.º 62/2018, de 6 de agosto, ouvido o Conselho Pedagógico, foi aprovado pelo Conselho Científico em reunião de 14 de julho de 2020 o presente Regulamento do Estudante Internacional do Instituto Superior de Gestão.

### Artigo 1.º

#### Âmbito de aplicação

O presente Regulamento aplica-se exclusivamente aos estudantes internacionais que frequentem o 1.º ciclo de estudos (licenciaturas).

### Artigo 2.º

#### Conceito de Estudante Internacional

1. É estudante internacional o estudante que não tem nacionalidade portuguesa.
2. Não são abrangidos pela definição de estudante internacional prevista no número anterior:
  - a) os nacionais de um Estado membro da União Europeia;
  - b) os familiares de portugueses ou de nacionais de um Estado Membro da União Europeia, independentemente da sua nacionalidade, nos termos da Lei n.º 37/2006, de 09 de agosto;
  - c) os que não sendo nacionais de um Estado membro da União Europeia e não estando abrangidos pela alínea anterior residam legalmente em Portugal há mais de dois anos, de forma ininterrupta, em 01 de janeiro do ano em que pretendem ingressar no ensino superior, bem como os filhos que com eles residam legalmente;
  - d) os que sejam beneficiários, em 01 de janeiro do ano em que pretendem ingressar no ensino superior, do Estatuto de Igualdade de Direitos e Deveres atribuído ao abrigo de tratado internacional outorgado entre o Estado Português e o Estado de que são nacionais;
3. Os que requeiram o ingresso no ensino superior através dos regimes especiais de acesso e ingresso regulados pelo Decreto-Lei n.º 393-A/99, de 2 de outubro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 272/2009, de 1 de outubro.

4. Não são, igualmente, abrangidos pelo conceito de estudante internacional os estudantes estrangeiros que se encontrem a frequentar um ciclo de estudos, no âmbito de um programa de mobilidade internacional, para realização de parte de um ciclo de estudos numa instituição de ensino superior estrangeira com quem o Instituto Superior de Gestão tenha estabelecido acordo de intercâmbio com esse objetivo.

### **Artigo 3.º**

#### **Qualidade de Estudante Internacional**

Os estudantes internacionais mantêm a respetiva qualidade até ao final do ciclo de estudos em que se inscreveram inicialmente ou para que transitem, com exceção dos que, entretanto, adquiram a nacionalidade de um Estado Membro da União Europeia, caso em que a produção de efeitos se aplica no ano letivo subsequente à data da aquisição da nacionalidade.

### **Artigo 4.º**

#### **Concurso especial de acesso e ingresso**

O ingresso dos estudantes internacionais é nos termos da legislação aplicável e do presente regulamento concretizado através de um concurso especial de acesso e ingresso.

### **Artigo 5.º**

#### **Condições de acesso**

Podem candidatar-se à matrícula e inscrição nos ciclos de estudos, a que se refere o artigo 1.º, os estudantes internacionais:

- a) sejam titulares qualificação que confira o direito de candidatura e ingresso no ensino superior no país em que foi conferida a qualificação, comprovada por diploma ou certificado emitido por uma autoridade competente;
- b) sejam titulares de um diploma do ensino secundário português ou de habilitação legalmente equivalente, definida pela Portaria n.º 224/2006, de 8 de março e pela Portaria n.º 699/2006, de 12 de julho.

### **Artigo 6.º**

#### **Diplomas e certificados**

1. Os diplomas ou certificados referidos no artigo anterior têm de evidenciar as circunstâncias da sua emissão de forma fidedigna e devem ser autenticados pelo

Consulado Português no país emitente ou, se for caso disso, apostilados, nos termos da Convenção de Haia e traduzidos para a língua portuguesa por tradutor ajuramentado quando estiverem elaborados em língua diferente da portuguesa.

2. Dos diplomas ou certificados referidos no n.º 1 tem de constar, obrigatoriamente, a escala de classificação e a classificação final obtida no programa de ensino bem como que confere aos estudantes internacionais o direito de se poder candidatar e poder ingressar no ensino superior no país em que foi conferido.

### **Artigo 7.º**

#### **Condições de ingresso**

1. Para efeito de ingresso no respetivo ciclo de estudos, os estudantes internacionais têm obrigatoriamente de demonstrar:

- a) qualificação académica específica para ingresso nesse ciclo de estudos;
- b) conhecimento da língua ou línguas em que o ensino vai ser ministrado;
- c) cumprimento dos pré-requisitos, quando for caso disso, nos termos da legislação aplicável.

2. Todas as candidaturas a Concurso Especial, nos termos do Regulamento de Acesso em vigor no Instituto Superior de Gestão, para Estudantes Internacionais são analisadas e validadas pelo Diretor do ISG.

3. A verificação da qualificação académica específica:

- a) incide sobre as matérias das provas de ingresso fixadas para o ciclo de estudos, em causa, no âmbito do regime geral de acesso e ingresso;
- b) deve assegurar que os estudantes internacionais têm conhecimento das matérias das provas de ingresso de nível e conteúdo equivalentes aos dos estudantes admitidos através do regime geral de acesso e ingresso regulado pelo Decreto-Lei n.º 296-A/98, de 25 de setembro.

4. A verificação a que se referem as alíneas a) do n.º 1 pode ser feita por prova documental ou por exames escritos, eventualmente complementados por exames orais; a serem realizadas presencialmente nas instalações do ISG.

5. A titularidade do nível de conhecimento da língua portuguesa referida na alínea b) do n.º 1 deve assegurar a proficiência do candidato na língua ou línguas em que o ensino vai ser ministrado no curso a que se candidata, através da:

- a) realização, no ISG, de teste diagnóstico;

TR  
John May

- b) apresentação de certificado de nível de língua emitido por instituição credível (nível B1 do Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas, do Conselho da Europa).
6. Os exames escritos são realizados na língua ou línguas em que o ensino vai ser ministrado.
7. No âmbito de cada ciclo de estudos é criado um Júri de Avaliação que é composto por dois membros do Conselho Científico e pelo Coordenador do Curso a quem cabe produzir, aprovar os modelos de exame escrito e oral, definir critérios de avaliação, bem como supervisionar o decorrente serviço de exames e ainda decidir sobre a validade para efeito de ingresso num ciclo de estudos da prova documental apresentada pelo candidato, no cumprimento deste regulamento e da legislação aplicável.
8. A designação dos membros do Júri de Avaliação é da competência do Conselho Científico.
9. Todos os documentos relacionados com a verificação da satisfação das condições de ingresso, incluindo os exames escritos realizados pelos estudantes internacionais, integram o seu processo.

### **Artigo 8.º**

#### **Estudante em situação de emergência por razões humanitárias**

1. Consideram-se estudantes internacionais em situação de emergência por razões humanitárias os que sejam provenientes de países ou regiões em que prevaleça uma situação reconhecida de conflito armado, de desastre natural, de violência generalizada ou de violação de direitos humanos, de que resulte a necessidade de uma resposta humanitária.
2. Pode requerer a aplicação do Estatuto de Estudante em situação de emergência por razões humanitárias os estudantes que se encontrem numa das seguintes situações:
- a) beneficie do estatuto de refugiado nos termos da Lei n.º 27/2008, de 30 de junho, na sua redação atual;
  - b) beneficie do estatuto de proteção internacional subsidiária, nos termos da Lei n.º 27/2008, de 30 de junho, na sua redação atual;
  - c) seja proveniente de países ou regiões em relação às quais o Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados ou a Organização Internacional para as Migrações tenham declarado a existência de uma situação de emergência que careça de resposta humanitária.

3. Podem ainda requerer a aplicação do estatuto de estudante em situação de emergência por razões humanitárias:
  - a) os titulares da autorização de residência provisória nos termos do artigo 27.º da Lei n.º 27/2008, de 30 de junho, na sua redação atual;
  - b) os titulares da autorização de residência atribuída a quem seja ou tenha sido vítima de infrações penais ligadas ao tráfico de pessoas ou ao auxílio à imigração ilegal, nos termos do artigo 109.º, da Lei n.º 23/2007, de 4 de julho, na sua redação atual.
4. O requerimento de aplicação do Estatuto de Estudante em situação de emergência por razões humanitárias é apresentado diretamente ao Instituto Superior de Gestão, devendo ser acompanhado por documentação, emitida pelo Serviço de Estrangeiros e Fronteiras, pelo Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados ou pela Organização Internacional para as Migrações, comprovativa de que o requerente se encontra numa das situações referidas nos n.ºs 2 e 3.
5. Os Estudantes abrangidos pelo Estatuto do Estudante Internacional em situação de emergência por razões humanitárias beneficiam de procedimentos alternativos de verificação de condições de acesso e ingresso quando as suas qualificações não possam ser comprovadas documentalmente.

#### **Artigo 9.º**

##### **Vagas**

1. Cabe ao Conselho Científico, ouvido o Conselho Pedagógico, sob proposta do Diretor, fixar de modo devidamente fundamentado e por ciclo de estudos o número de vagas tendo em consideração os limites e os requisitos previstos no Estatuto do Estudante Internacional.
2. O número de vagas, acompanhado da respetiva fundamentação, é comunicado anualmente à Direção-Geral do Ensino Superior a quem compete proceder à sua divulgação.

#### **Artigo 10.º**

##### **Candidaturas**

A candidatura à matrícula e à inscrição é realizada através do Concurso Especial para Estudantes Internacionais a que se refere o artigo 4.º, mediante a verificação do cumprimento das condições de acesso e de ingresso previstas neste Regulamento e no Regulamento de Acesso, em vigor, no Instituto Superior de Gestão.

## **Artigo 11.º**

### **Apresentação de candidaturas**

1. As candidaturas são apresentadas diretamente ao Instituto Superior de Gestão, em função da prévia definição de fases e prazo de candidatura.
2. As fases e o prazo de apresentação da candidatura são anualmente fixados, pelo Conselho Científico, ouvido o Conselho Pedagógico, com a antecedência prevista na legislação aplicável em relação à data de início do ano letivo e são comunicados à Direção-Geral do Ensino Superior e divulgados no sítio da internet do Instituto Superior de Gestão.

## **Artigo 12.º**

### **Seriação dos candidatos**

1. Os candidatos são seriados, por ciclo de estudos, através da atribuição de uma nota de candidatura na escala de 0 a 200 pontos, calculada com base na ponderação seguinte:
  - a) 65 % respeitante à classificação obtida no programa de ensino que confere aos estudantes internacionais o direito de se poder candidatar e poder ingressar no ensino superior do país em que foi conferido ou à classificação final obtida no ensino secundário português ou à obtida na habilitação legalmente equivalente;
  - b) 35 % respeitante à classificação obtida no exame escrito, eventualmente complementado por exame oral, caso em que se calcula a classificação final por média aritmética simples ou respeitante à classificação da prova documental a que se refere o n.º 3 do artigo 7.º
2. A conversão da classificação obtida no programa a que se refere a alínea a) do número anterior para a escala de 0 a 200 pontos é realizada com base na classificação final obtida no referido programa e na escala de classificação constantes do diploma ou certificado previsto no n.º 2 do artigo 6.º deste regulamento.
3. As classificações mínimas fixadas para o ingresso são:
  - a) exame escrito, eventualmente complementado por exame oral – 95 pontos;
  - b) nota de candidatura - 95 pontos.
4. Os candidatos serão ordenados por ordem decrescente das notas de candidatura, sendo a sua colocação concretizada nas vagas existentes.
5. Em caso de desempate tem preferência na colocação o estudante que obteve melhor classificação a que se refere a alínea b) do n.º 1.

6. As listas de colocação são tornadas públicas e os resultados expressos da forma seguinte:

- a) colocado;
- b) não colocado;
- c) excluído da candidatura.

### **Artigo 13.º**

#### **Documentação**

1. Os estudantes internacionais devem apresentar no ato de candidatura ao concurso especial de acesso e ingresso os documentos seguintes:

- a) boletim de candidatura;
- b) documento de identificação;
- c) boletim de vacinas, ou, comprovativo de situação imunológica regularizada;
- d) certificado de habilitações do ensino secundário português ou o seu equivalente legal e as provas de ingresso portuguesas exigidas no âmbito do Regime Geral de Acesso, no curso a que se candidata;
- e) ou, certificado de habilitações do ensino secundário estrangeiro, sendo considerado como qualificação específica a aprovação nas disciplinas do ensino secundário homólogas às provas de ingresso exigidas para o respetivo curso no ano em causa, no âmbito do Regime Geral de Acesso;
- f) ou, certificado de habilitações do ensino secundário estrangeiro e comprovativo de aproveitamento em prova(s) ou exame(s) de acesso ao ensino superior, nos casos em que o país de origem das qualificações exija, para acesso ao ensino superior, os mesmos exames;
- g) verificação da existência de qualificação académica específica nas matérias das provas de ingresso fixadas, no âmbito do Regime Geral de Acesso, para o curso a que se candidata;
- h) verificação do nível de conhecimento da língua portuguesa ou no idioma requerido para a frequência do curso a que se candidata.

2. Os documentos referidos nas alíneas c), d) e e) devem ser traduzidos sempre que não forem emitidos em português ou inglês, sendo a tradução realizada por tradutor reconhecido pela representação diplomática portuguesa ou tradução certificada por notário.

3. Os estudantes internacionais devem igualmente satisfazer o pagamento do emolumento respeitante à candidatura constante da *Tabela de Propinas e Emolumentos de Estudantes Internacionais* em vigor, sendo a taxa não reembolsável.

#### **Artigo 14.º**

##### **Matrícula e inscrição**

1. Os candidatos colocados numa determinada seriação deverão efetuar a sua matrícula e inscrição nos sete dias úteis subsequentes à data da publicação das listas de colocação, sob pena de caducidade do resultado obtido no concurso.
2. Para efeito de matrícula os estudantes internacionais ficam obrigados a entregar a documentação legalmente prevista no que respeita à autorização de residência.
3. No ato da matrícula, para além da taxa, é devido o pagamento da primeira mensalidade, valores que não são reembolsáveis em caso de anulação da matrícula.
4. É da exclusiva responsabilidade do estudante a obtenção do visto e a manutenção da sua situação regular em Portugal.

#### **Artigo 15.º**

##### **Emolumentos e propinas**

Os emolumentos e propinas são fixados anualmente pelo Conselho de Administração da entidade instituidora do Instituto Superior de Gestão, mediante tabela própria e são divulgados no sítio da internet do Instituto no prazo estabelecido para a apresentação das candidaturas.

#### **Artigo 16.º**

##### **Reingresso, mudança de curso e transferência**

Aos estudantes internacionais admitidos através do regime de reingresso, mudança de curso e transferência aplica-se o Capítulo II do Regulamento de Acesso do Instituto Superior de Gestão e o correspondente Regime Jurídico na parte aplicável.

#### **Artigo 17.º**

##### **Integração social e cultural**

Sempre que for julgado adequado e sem prejuízo de outras atividades destinadas a promover a integração académica e social dos estudantes internacionais, o Instituto Superior de Gestão promoverá a lecionação de cursos livres de língua e cultura

portuguesas e disso, em caso de aproveitamento escolar, fará constar no Suplemento ao Diploma do ciclo de estudos obtido pelos estudantes internacionais.

### **Artigo 18.º**

#### **Informação**

O Instituto Superior de Gestão comunica à Direção-Geral do Ensino Superior, nos termos e prazos por esta fixados, informação sobre os candidatos admitidos e matriculados e inscritos através do Concurso Especial de Acesso e Ingresso para Estudantes Internacionais.

### **Artigo 19.º**

#### **Aplicação supletiva e interpretação**

Às situações omissas aplicam-se supletivamente as normas constantes do Estatuto do Estudante Internacional e em caso de dúvidas de interpretação estas são decididas por despacho do Diretor do ISG.

### **Artigo 20.º**

#### **Norma Revogatória**

O presente Regulamento revoga o Aviso n.º 6684/2014, de 02 de junho de 2014.

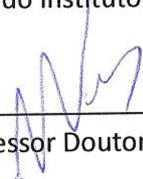
### **Artigo 21.º**

#### **Entrada em vigor**

O presente regulamento entra em vigor no dia imediato à sua publicação em Diário da República.

(O presente Regulamento foi aprovado nas reuniões do Conselho Científico e do Conselho Pedagógico no dia 14/07/2020)

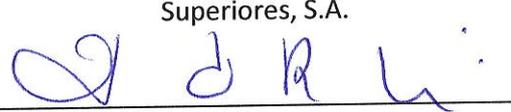
O Diretor do Instituto Superior de Gestão



---

Professor Doutor Miguel Varela

A Administradora da ENSINUS – Estudos Superiores, S.A.



---

Dr.ª Teresa do Rosário Damásio

MS  
14.7.